

## Μαθαίνουμε ελληνικά

Данные уроки по новогреческому языку, помогут всем желающим овладеть азами языка и развить коммуникативные навыки. Остановимся, прежде всего, на алфавите и некоторых особенностях греческой грамматики. Дело в том, что своим начертанием греческие буквы Α, Β, Γ и многие другие – похожи на русские. Однако, есть буквы (звуки), которых нет в русском языке: Δ - ( произносится как межзубный звук д ), Ζ – (з), Η- (и), Θ - (с- межзубный звук), Ξ (кс), Υ- (и), Ψ- (пс), Ω- (ο).

В греческом языке все слова, кроме односложных, имеют знак ударения. Особенностью новогреческого языка являются и диграфы – сочетания двух букв, произносимых как один гласный звук: ου – (произносится как «у»), αι – («э»), ει – («и»), οι-(«и»).

Сочетания αυ произносится «ав» перед звонкими согласными и гласными, и «аф» - перед глухими, ευ - соответственно «эв» и «эф». Сочетания μπ (мп) и ντ (нт) в начале слова произносятся как звуки «б» и «д». , а в середине слова как «мб», «нд».

Итак, успешного постижения одного из самых древних и красивых языков мира – греческого!

## Μαθαίνουμε ελληνικά

### Τρίτο μάθημα – προσφώνηση, παράκληση, άδεια, πρόσκληση

#### Урок № 4 – обращение, просьба, разрешение, приглашение

При обращении (звательный падеж) артикли не используются, существительные по форме совпадают с именительным падежом. Исключение - мужской род единственного числа: окончание -ος заменяется на -ε остальные - теряют конечную -ς. При уважительном обращении употребляется множественное число.

- Κύριε! Συγγνώμη, θα ήθελα να μάθω...	κΙριε! сигнОми, тЪа ИтЪела на мАтЪο...	Господин! Извините, хотел (а) бы узнать...
- Κυρία, μπορώ να σας ρωτήσω; - Νεαρέ! Παρακαλώ, θα ήθελα...	кириА, борО на сас ротЫсо неарЭ! паракалО тЪа ИтЪела...	Госпожа, могу вас спросить? Молодой человек! Пожалуйста, хотел(а) бы...
- Δεσποινίς, περιμένετε μια στιγμή παρακαλώ. - Παιδάκι! Μπορείς να με βοηθήσεις; - Κοριτσάκι, μπορώ να περάσω; - Μπορώ να μπω; - Μπορείτε να μου πείτε;	деспинЫс, перимЭнэтэ мЪа стымИ, паракалО. пэдЪАки! борИс на мэ воитЪЫсис корицАки, борО на перАсо борО на бо борИтэ на му пИтэ	Девушка, подождите минутку, пожалуйста. Мальчик! Можешь мне помочь? Девочка, можно (мне) пройти? Можно (мне) войти? Можете мне сказать?

- Σε τι μπορώ να σας βοηθήσω; - Δώστε μου παρακαλώ... -Ορίστε, παρακαλώ.	сэ ты борО на сас воитъЫсо дъОстэ му, паракалО... орИстэ паракалО	Чем я могу вам помочь? Дайте мне, пожалуйста... Возьмите, пожалуйста. Разрешите пригласить вас в театр Пойдём(те) на концерт Хотите (зайдем куда-нибудь), выпьем кофе?
Επιτρέψτε μου να σας προσκαλέσω στο θέατρο Πάμε στη συναυλία	епитрЕпсте му на сас проскалЕсо сто тъЭатро пАмє сты синавлиЯ	Хочешь, пойдём в какую-нибудь таверну? Потанцуем? Можно угостить вас (тебя) мороженым? Принимаем приглашение. С удовольствием! Почему бы и нет? Прекрасно, идём. Хотел(а) бы очень, но у меня назначена встреча. Очень жаль, но не могу.
Θέλετε να πάμε για έναν καφέ;	тъЭлетэ на пАмэ я Энан кафЭ	
Θέλεις να πάμε σε κανένα ταβερνάκι;	тъЭлис на пАмэ сэ канЭна тавернАки	
Να χορέψουμε; Μπορώ να σας (σε) κεράσω ένα παγωτό; Δεχόμαστε την πρόσκληση. Ευχαρίστως! Γιατί όχι; Ωραία, πάμε! Θα ήθελα πολύ, αλλά έχω ραντεβού	На хорЭпсуме БорО на сас (сэ) керАсо Эна паготО дъэхОмастэ тын прОсклиси эфхарИстос! ятЫ Охи орЭа. пАмэ! тъа Итъэла поли, алА Эхо рандэвУ	
Λυπάμαι πολύ, αλλά δεν μπορώ.	липАмэ поли алА дъэмборО	